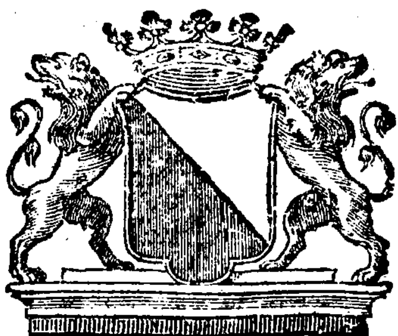
A°. 1805. N°. 97.

UTRECHTSCHE  COURANT.

Woensdag den 14 Augustus.

R U S L A N D.

PETERSBURG *den* 24. *July*. Binnen weinige dagen, wordt den Heer *von Novofilzoff*, uit Berlyn alhier terug gewagt.

Te Arabad, aan het Meir van Azow, wordt eene Haven van Commercie aangelegd, tot in standbrenging van dewelke 62691 Roebels bewilligd zyn.

Den 21. deezer, heeft de Keizerinne Weduwe, aan het Corps der alhier zich bevindende Kooplieden, op haar Zomerverblyf Pawlefsky, eenen luisterryken Maaltyd gegeeven.

RIGA *den* 28. *July*. Den 25. deezer, ontving de Gouverneur Generaal, Graaf *van Buxhowden*, door eenen Courier het bevel, om zich onverwyld naar Peterburg te begeeven; reeds den volgenden dag is zyne Excellentie derwaards afgereist.

S P A N J E N.

MALLAGA *den* 6. *July*. Onze Stad en de omliggende Landstreek, geniet by aanhoudenheid de beste gezondheid. Geduurende menschen geheugen, heeft in dit Jaargety, geene zoo algemeene gezondheid plaats gehad, dan thands onder de Inwooneren onzer Stad heerscht, zoo dat alles te gemoet doet zien, dat wy van de Epidemie bevryd zullen blyven.

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGEN *den* 3. *Augustus*. Het Evolutions Esquader, het welk sedert derzelver terugkomst, tusschen de Eilanden Hyeen en Seeland, dagelyks deszelfs Exercitien voordgezet heeft, wordt overmorgen voor den Boom gewagt; maar zal nochthands niet geheel onttakeld worden.

Volgends sommige geruchten, zal zyne Majesteit de Koning van Zweeden, eerstdaags alhier aankomen; doch men weet niet in hoe verre deeze geruchten gegrond zyn.

Volgends ingekomene berichten is den uitvoer van Graanen uit Rusland, naar Poolsch Pruissen, tot op nader order verboden.

I T A L I E N.

MILAANEN *den* 28. *July*. Zyne Keizerlyke Koninglyke Majesteit, heeft, ten einde aan de Stad Reggio een bewys van Hoogstdeszelfs byzondere genegenheid te geven, bevolen, het Kanaal van Reggio, tot aan de Po, te herstellen, en tevens alle de Tollen op de Po, van Guastalla af, te vernietigen; ook heeft gezegde Zyne Majesteit, bevolen, eenen Straatweg, van Reggio naar Spezzia, aan te leggen.

E N G E L A N D.

LONDEN *den* 7. *Augustus*. In onze Dagbladen word thands het volgend verslag, van heti gevegt, het welk tusschen de gecombineerde Fransche en Spaansche Vloot, en ons Esquader, onder het bevel van Sir *R. Calder*, heeft plaats gehad, geschreeven door een Officier, aan Boord van een der Fregatten van het Esquader, gevonden:

„ Den 22. July, des morgens om elf uuren, deed een der voorste Scheepen, *de Defiance*, Sein, dat zich eene Vloot, regtstreeks boven den wind van ons Esquader vertoonde, en kort daar op, dat deeze Vloot, de Vyandlyke Vloot was en uit 30 zoo Liniescheepen als Fregatten bestond. Ons Fregat was op dien tyd boven den Wind van *de Defiance*, en 4 à 5 Zeemylen boven den Wind van onze Vloot. Ten half een uur konde men van ons Dek duidelyk 25 à 30 Scheepen tellen, die naar het scheen op ons aanhielden. De *Defiance*, genoegzaam onder het Vyandlyk Geschut geraakende, keerde naar onze Vloot terug, die daar op eene Linie van Bataille formeerde. Omstreeks twee uuren bevonden wy ons zeer digt onder het Geschut van het voor uit geplaatst Vyandlyk Esquader, hetwelk hier op wendde en zich boven den wind van hun Vloot, die als toen meede een Linie van Bataille geformeerd had, begaf. Wy naderden te Lywaard van hun voorste Schip en zeilden op den afstand van eene halve Kanonschoot langs hunne geheele Linie, welke bestond uit 17 Scheepen van Linie en nog 3 andere Scheepen van Linie boven den wind, die tot bescherming hunner Agterhoede dienden. Daarenboven hadden zy nog 7 groote Fregatten, 2 Brikken en een ryk geladen Gallioen, het welk door een der Fregatten op Sleeptouw gehouden wierdt: de Fregatten waren insgelyks, even als de laatstgemelde drie Scheepen van Linie, boven den Wind van het agterste Schip. Op dit oogenblik was onze Vloot omtrent 6 Engelsche mylen te Lywaards met alle Zeilen by, doch de Vyand voerde slegts ligt Zeil: een dikke Mist, welke tusschen beide kwam, belette de beide Vlooten elkanderen te zien. Zoo dra wy het Gallioen op het Sleeptouw van het Fregat zagen, en bespeurden dat zy de agterste Scheepen van 's Vyands Linie waren, wendden wy, met oogmerk, om het af te snyden, door welke onverwagtte Manœuvre, 's Vyands Fregat in vrees gebragt wierd en verscheidene Seinschooten deed, waar door de drie Liniescheepen, die tot dekking van de Agterhoede dienden, tot deszelfs bescherming opkwamen. Onze pooging hier door verydeld zynde, zagen wy ons genoodzaakt naar onze Vloot terug te keeren. Op dit oogenblik klaarde de Mist een weinig op, en wy bespeurden dat onze Vloot, niet alleen den Vyand genaderd was, maar dat zelfs de Admiraal Sein gedaan had om het Centrum aan te tasten. Toen wy afzakten, bespeurden wy, dat 's Vyands Voorhoede, insgelyks Manœuvres deed om het Gallioen te beschermen, en bevonden ons, toen wy hun voorste Schip gadesloegen, het welk omstreeks vyf uuren was, in eenen zeer hachlyken toestand. 's Vyands Voorhoede ons voorby Zeilende, heischte de Spaansche Vlag op, en wy ontvingen het vuur van de drie eerste Scheepen, zoo dat meer dan 120 Kogels, in één oogenblik, op ons Fregat afgeschoten wierden, terwyl wy tegens dezelven uit niet meer dan 20 stukken konden beantwoorden. Hier op begon het gevegt. Ons voorste Schip, zynde de *Hero* van 74 stukken, wendde oogenbliklyk, zoo dra de Vyand op ons begon te vuuren, en beantwoordde zyn schieten met eene heevige Kanonnade, welke met eene onafgebrokene woede, drie en een half uur bleef aanhouden, wanneer wy, door het nu en dan opklaaren van de Mist, de Fransche Linie boven den Wind van ons zagen. Ook zagen wy twee Scheepen die reddeloos geschoten waren, doch konden als toen niet onderscheiden of het Vyandlyke dan onze eigene Scheepen waren. Om half negen uuren hield van wederzyde het schieten op; de Admiraal heischte zyne Lantaarns van onderscheiding uit, zoo als ook door het overige van het Esquader gedaan wierdt, waar door wy duidelyk konden bemerken, dat onze Vloot, niettegenstaande het mistige weder, in eene vry goede orde was, en in weerwil van het geweldig vuur van wederzyden, slegts weinig geleden hadt. Ons Fregat bevond zich juist te lywaards van den Admiraal, en ontving het bevel om de beide Pryzen in bezit te neemen. Ten 9 uuren deedt de Admiraal Sein, om over Stuurboordszyde te wenden, aan welk bevel door de geheele Linie gehoorzaamd wierdt. — De twee Spaansche Scheepen die zich overgegeeven hebben, hadden 600 zoo Dooden als Gekwetsten; derzelver Masten waren gelyks Boords afgeschooten, zoo dat zy op het Sleeptouw moesten genomen worden enz.

Over het algemeen is men niet wel te vreede over den uitslag van het gevegt, tusschen het Esquader onder bevel van den Admiraal *Calder*, en de gecombineerde Vyandlyke Vloot: men had gewagt dat het tot eenen tweeden Slag zoude gekomen zyn, doch verneemt nu, dat gezegde Admiraal, den Admiraal *Stirling*, met 4 Scheepen van Linie heeft afgezonden, om zynen stand voor Rochefort te hervatten en dat hy zelf met 10 Scheepen, de Blokkade van Ferrol hervat heeft.

D U I T S C H L A N D.

DANTZIG *den* 30. *July*. Gisteren heeft men alhier het bericht ontvangen, dat een Corps Russische Troupes, naar de Zuidlyke Grensen van Poolen op marsch is.

Den arbeid aan de Vestingwerken by Weichselmunde, worden by aanhoudenheid voordgezet, en eenige duizend man, tot denzelven gebruikt.

WETZLAR *den* 3. *Augustus*. Te Maintz, Straatsburg, Coblentz en Keulen, zyn de Guarnisoenen thands zeer gering; de Troupes hebben bevel om zich naar Italien en de Kusten te begeeven.

F R A N K R Y K.

PARYS *den* 7. *Augustus*. By den Minister der Marine en Colonien, is deezer dage een breedvoerig Rapport van den Generaal *Ferrand*, met betrekking tot de belegering van Santo Domingo en eenige voorafgaande gebeurdenissen, ontvangen. Dit Rapport is gedagteekend, uit het Hoofdkwartier van Santo Domingo den 20. Germinal 13de Jaar (10. April), in hetwelk onder anderen gezegd wordt:

„ Sedert lang was ik onderrigt van het oogmerk der Zwarten en van de groote toebereidselen, die zy maakten, door de snoode tusschenkomst van den Americaanschen Handel, die hun gestadig, in overvloed, van alles voorzag wat noodig was, om hunne Rebellie te handhaven en uit te breiden. Ik was van alle hunne beweegingen, zoo dra zy die ten uitvoer bragten, verwittigd, en hield my onafgebroken bezig met het verydelen van alle derzelver poogingen. Ik was niet weinig bekommert over de zwakheid van het Guarnisoen en van de Troupes van Linie. De middelmaatigen voorraad van Mondbehoeften, en het ongemeen gebrek aan gereed Geld, lieten my niet toe eenige de minste kosten te maaken, doch ik nam maatregelen om dit een en ander te verhelpen, en het is myne schuld niet, zoo dezelven niet geslaagd zyn. De Fransche Troupes van de Havanna, onder de orders van den Generaal *Lavalette*, wierden ontboden; aan den Commissaris Generaal *Richon* wierd om Mondbehoeften, Wapenen en Ammuninitie gevraagd; myn Aide de Camp *Castel*, dien ik naar America gezonden had, stelde aan de aldaar residerende Commissarissen van Koophandel myne dringende benoodigdheden voor, doch te vergeefsch; overal ontving ik een weigerend antwoord, en myn toestand verergerde, naar maate het gevaar toenam. Van Troupes beroofd, nam ik besluiten ten voordeele der Inboorlingen, die in korten tyd, het getal der Fransche Militairen verdubbelden; geen gereed Geld hebbende, sloot ik met de Kooplieden, by wien myne handelwys cenig vertrouwen verworven had, afzonderlyke Accoorden, en bekwam het geen ik het noodigst had. Op deezen voet stonden de zaaken, toen myn Aide de Camp *Bruce*, uit Frankryk aankwam, met 1,300,000 Liv. in Wisselbrieven op de Thesaurie, die mynen toestand een weinig verbeterde; doch de tyd was kort en drong my alle de noodige Militaire toebereidselen te maaken, om de Rebellen het hoofd te kunnen bieden.

Den 9. February, vernam ik, dat de Oproerlingen alle te saamen getrokken waren; dat hunne eerste Colom, reeds te Mirabalais stond, en de geheele Landstreek van Neyba tot aan St. Jan, bedreigde, terwyl de tweede van de Kaap vertrokken was, en zich naar Sant-Yago begaf. Ik liet hierop geen oogenblik verlooren gaan om de ernstigste maatregelen te bewerkstelligen, Troupes tot het aanrukken in gereedheid te houden, en de Bevelhebbers die zich reeds op de Grensen bevonden, door versterkingen te ondersteunen.

De vereenigde magt der Wederspannelingen, en derzelver groote meenigte, lieten my geenen den minsten twyffel over omtrent de ware oogmerken die zy hadden; en van toen af, viel het my gemaklyk te besluiten, dat de Troupes op de Grensen, buiten staat waren, eenen genoegzaamen tegenstand te bieden, of hun in hunnen loop te stuiten: echter moest ik alles wagen, dewyl de toestand in denwelken ik my bevond, zulk vereischte; ik zond derhalven bevel aan de Commandanten *Serapio* en *Ruiz*, om den Vyand den grond voet voor voet te betwisten, en de wegen en toegangen agter zich, zoo door verhakkingen als anders, onbruikbaar te maaken; verdubbelende van mynen kant, myne zorg en werkzaamheid, ter Proviandeering en versterking van Santo Domingo.

Den 21. February, kwamen 1500 Zwarten de Burg van Neyba recognosceeren; hun Opperhoofd kwam den 25. te St. Jan, aan het Hoofd van 6000 man aan, en den 27. wierd den Chef de Batailion, *Wiet*, te Puerto, met zulk eene overmagt aangetast, dat zyn tegenstand nutteloos was. Deeze dappere Officier verloor by dit treffen het leeven en zyne Troupes wierden verstrooid.

Zie verder den kant van deeze Bladz.

Ten gelyken tyde had een ander Opperhoofd der Negers, met 8000 man, de Troupes, te Cebao, voor de Stad Sant-Yago, Gecampeerd en Verschanscht, met een evengelyk gevolg aangetast. De braave Colonel *Serapio de l'Orve*, sneuvelde hier met de Wapenen in de vuist; zyne Troupes namen de vlugt in de Bosschen, en de Vyand rukte met de grootste onstuimigheid in de Stad, in dewelke hy alles, zonder onderscheid, vermoordde, en eenige Leden van den Raad deed ophangen.

Gedurende de drie dagen van den 27 en 28. February en 1. Maart, was eene meenigte Landbewooneren, Vrouwen, Kinderen, Grysaarts en Slaaven, die voor de Zwarten vlugten, te Santo Domingo aangekomen. Ik bediende my van alle deeze handen, om de Werken der Vesting te voltooijen en dat geenen, waar van de Vyand zich ten zynen voordeele zoude kunnen bedienen, te vernielen, waar in ik zelfsdoor de Vrouwen, de Burgers en de Officiers, geholpen wierd.

Nu wagte ik ieder oogenblik den Vyand, dewyl hem niets, op den weg van Sant Yago, meerder konde tegenhouden, en de Vesting wierd ook den 6. Maart, des namiddags ten 5 uuren, door het Opperhoofd der Zwarten, die met zyne magt te Galard stond, opgeëischt, — terwyl gelyktydig een Engelsch Fregat in het gezicht van de Haven verscheen.

Den 7. Maart des morgens, verscheen een hoop Muitelingen voor de Burg St. Carles, om de Plaats te recognosceeren; doch zy wierden door eenige Kanonschooten verdreeven. Kort daar na meende men te bespeuren dat zy hunne Verschansingen, ter linker en regterzyde van Sant Yago, hadden beginnen aan te leggen.

Den 11. wierd er door de Belegerden, met een Corps van 400 man, onder de orders van den Generaal *Barquier*, eenen hevigen uitval gedaan op eenen Vyandlyken Post, die door 600 Zwarten en het Geschut der Retranchementen ter regter zyde, verdeedigd wierd. Na den eersten aanval, by denwelken die gezegde Generaal zwaar gekwetst wierd, scheenen de Soldaten af te willen trekken; doch de Chef d'Esquadron *Ausfense*, bragt hun weder tot staan. De Vyand behield den Post; maar het koste hem veel volk: 50 Negers en 1 hunner Opperhoofden kwamen by deeze Attacque om; ons verlies bestond uit 3 dooden en 25 gekwetsten.

Den 12. deed ik eenige van geheime verstandhouding verdachte Negers opligten: de schuldig bevondenen wierden den volgenden dag geëxecuteerd.

Den 13. des morgens, maakten de Muitelingen, van de overzyde der Rivier, een heevig vuur op den voorsten Post aan de Haven en de twee Advysjachten die in dezelve lagen.

Den 14. ontvingen wy door eene Spaansche Goëlet van Porto-Rico, de aangenaame tyding van de aankomst van een Fransch Esquader.

Den 15. wierd de Stad, met het aanbreeken van den dag, tot op den middag, geweldig door den Vyand beschoten, en wy bekwamen eenige Gekwetsten.

Den 16. bleef het schieten van den Vyand aanhouden; den 17. was het niet zoo hevig; maar den 18. des morgens schooten zy geweldig uit het klein Geweer, het welk tot ten 10 uuren aanhield; des nachts hadden zy hunne Werken en Verschansingen in den omtrek van Esparsa zeer versterkt.

Den 21. met het aanbreeken van den dag, vernamen wy, dat de Muitelingen eene Linie van Verschansching hadden aangelegd, die den weg van het Fort St. Jerome op 200 Roeden van de Plaats afsneed; ook hadden zy op dezelve wyze den weg naar de Fontein van Columbus, die langs de Rivier loopt, op eenen afstand van 150 Roeden van de Haven, afgesneeden.

Den 23. des morgens, vernam men dat de Vyand eene Linie van Verschansingen agter het Kerkhof, tusschen de Kerk van St. Carles en de Verschansingen op den weg van het Fort St. Jerome, op eenen afstand van 150 Roeden had aangelegd, door dewelke de Stad geheel ingesloten wierdt.

Den 24. des avonds ten 5 uuren, maakte de Vyand een geweldig vuur op de Stad, uit zyne Werken, op den weg van het Fort St. Jerome.

(Het vervolg in eene volgende.)

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

'sHAGE *den* 12. *Augustus*. Zyne Excellentie de Heer *Chaumont Dupont*, nieuwbenoemde Minister van het Fransche Gouvernement by onze Republiek, is gisteren avond alhier aangekomen.

Naar men verneemt is de Vice-Commisfaris van Commercie, *Nieuwinkel*, te Calais, door den Vice-Admiraal *Verhuell*, in deszelfs Post gefuspendeert.

De Heer *van Hogendorp*, Gevolmagtigde Minister van ons Gouvernement by zyne Rus-Keizerlyke Majefteit, is deezer dage alhier aangekomen.

Van de Helder word gemeld, dat de Generaal en Chef *Marmont*, benevens verfcheidene andere Generaals, op gepasfeerden Donderdag, onder het losfen van het Gefchut der Oorlogfcheepen, zich aan boord van de Expeditie hebben begeeven, welke gereed is om op het eerfte Sein in Zee te fteeken. — De Generaal *Michlis*, zal, by afwezigheid van den Generaal en Chef *Marmont*, het Opperbevel over de Troupes in onze Republiek op zich neemen.

Door den Heer *J. A. de Mist*, gewezen Commisfaris Generaal van het Bataafsch Gouvernement aan de Kaap de Goede Hoop, is eene Asfignatie ten lasten van den Afiatifchen Raad meede gebragt, en aan het Gouvernement overhandigd, ter fomma van *f* 5760, by vrywillige en edelmoedige liefdegiften door Kaapfche Ingezeetenen te zamen gebragt, tot foulaas van de door den Oorlog ongelukkig gewordcn Visfchers aan de Bataaffche Stranden; hebbende het Gouvernement den geweezen Commisfaris Generaal *de Mist*, by Befluit van den 2. Augustus l. l. verzogt: „ de weldaadige Schenkers van deeze liefdegift, in naam van het Bataafsch Gouvernement op „ de vleiendfte en honorabelfte wyze deszelfs genoegen en „ dankzegging te betuigen, voor de treffende blyken van mildaadigheid, door hen in deezen aan den dag gelegd."

AMSTERDAM *den* 12. *Augustus*. Den 10. deezer in Texel niets binnengekomen, de Wind N. N. West. Uitgezeild S. Long naar Lisbon.

Den 11. deezer na Posttyd binnengekomen een Brik, de naam onbekend, de Wind Z. Oost. Uitgezeild Capt. Bergftrom naar Gottenburg.

Den 9. deezer in 't Vlie binnengekomen J. P. Kerkegaart van Stromftad, J. Dubelinga en J. H. Wiegerts van Koningsbergen, T. Leurts uit Noorwegen, R. S. Visfer van Tonningen.

Uitgezeild J. Oelfen naar Petersburg, H. Berends naar Dantzig, C. C. Krogh naar Aalburg, J. N. Behm, P. Jans, H. Klaafen en E. Eppes naar de Oostzee, W. Pieters naar Embden, H. Luytjes naar Leer en D. Klaafen naar Noorwegen.

Den 10. deezer binnengekomen J. J. Schuuring van Koningsbergen. Uitgezeild P. Hafenoot naar Embden, C. van den Oever en D. van Duyn naar Grietzeil.

Te Jarmouth zyn opgebragt Capt. C. Thompfen van Lisbon naar Embden, Capt. Weete van Baltimore naar Vavel.

Ook zyn nog verfcheidene Americaanfche Scheepen genomen, de naamen onbekend.

Den 30. Juny is van Smirna vertrokken J. A. Thiefen, herwaards.

MARKTPRYSEN te ROTTERDAM den 12. Augustus.

Nieuwe Zeeuwf. Tarwe	——	——	44 45 a 47 ß Z. zak.
Gemeene dito	——	——	34 38 a 42 ß Z. zak.
Zeeuwfche Rogge	——	——	28 a 30 ß Z. zak.
Brabandfche dito	——	——	225 a 230 ggl. 't last.
Vlaamfche Boekweyt	——	——	op 156 ₿ a 40 £ 't last.
Brabandfche dito	——	——	op 156 ₿ a 40 £ 't last.
Paarde Boonen	——	——	34 a 35 £ 't last.
N. Zeeuwsch Koolzaad	——	——	72 74 a 76 £. 't last.
Winter Garst	——	——	66 gl. 't hoed.
Zeeuwfche Voerhaver	——	——	36 40 a 48 gl. 't hoed.

Beste foorten van Tarwe wierden hooger verkogt, andere foorten als vooren. In Boekweyt, Haver en Paarde Boonen geen verandering. Er is ruim 350 last Nieuw Koolzaad ter Markt geweest, maar het was niet al te droog; eenige Klusjes nieuwe Garst, die onderfcheiden in qualiteit waren, zyn tot bovengenoteerde prysen verkogt.

*** Parnasfyns der Joodfche Gemeente alhier, adverteeren, dat ingevolge permisfie van den Raad der Gemeente deezer Stad, om vier maal 's Jaar voor hunne Armen eene COLLECTE te mogen doen, op morgen den 15. deezer voormelde *Collecte* weder gefchieden zal.

UTRECHT *den* 14. *Augustus* 1805.

B. MANUS,
A. VAN LIER,
J. SAMSON *Jr.*

*** Daar ik met myne 6 Kinderen in den diepften Rouw gedompeld ben, zoo bevinde my in de treurigfte verpligting, om aan Familie en Vrienden kennis te geeven, van het fmertelyk verlies, myner dierbaare Huisvrouw EVA CATRIENA PAPLENDAM, na eene genoeglyke Echtverbintenis van 25 Jaaren, 2 Maanden en 5 Dagen, welke op heden na eene langduurende Ziekte, hoe zeer zy eenen gerruimen tyd den Dood met eene gelatenheid te gemoed zag, echter aller onverwagts, als in een oogenblik, ons ontrukt is, in den ouderdom van ruim 55 Jaaren. Alle die haar gekend hebben, betreuren met my de braaffte Echtgenoote en myne Kinderen eene teedere en zorgelyke Moeder in alles wat wy op deeze Aarde durfden wenfchen; de Godsdienst alleen kan deeze Wonde Balfemen en onze Traanen droogen, in de bewustheid dat zy welke in een ootmoedig Geloof en in een ftil vertrouwen voor God en haar Verlosfer wandelde, thands Zalig leeft, beurd onze droevige Zielen op, en verzoeke van Rouwbeklag verfchoond te blyven.

AMSTERDAM *den* 9. *Augustus* 1805.

LAMMERT HOMBERG.

Diend tot Advertentie, dat de Heer PIETER VAN MOLLEM SYDERVELT geadfisteert met zynen Advocaat Mr. JOAN FREDRIK GOBIUS en zynen Procureur PHILIP CHRISTIAN POPP ter eenre en Vrouwe JOHANNA MARGARETHA MONDT, Huisvrouw van gem. Heer *Pieter van Mollem Sydervelt*, geadfisteert met haren Advocaat Mr. HUBERT MATTHYS ADRIAAN JAN VAN ASCH VAN WYCK en haren Procureur en toegevoegden *Curator ad lites* PIETER VAN DER STAR ter andere zyde, op den 9. Augustus 1805. zyn gecompareerd voor de Heeren DE PERPONCHER, BARREVELD, LE SUEUR en DE VOS, Schepenen als Commisfarisfen uit den Gerechte der Stad Utrecht, en ten overftaan van Hun Wel Eds. hebben gepasfeerd Verbaal Accord, waarby voorn. *Pieter van Mollem Sydervelt* en *Johanna Margaretha Mondt*, verklaarden overeengekomen te zyn van elkanderen te fepareeren in *Tafel*, *Bed*, *Bywooning* en *Goederen*, op Conditien by 't zelve Verbaal Accord vervat, en welk Verbaal Accord op den 10. Augustus 1805. door den Gerechte der Stad Utrecht is geapprobeerd en Partyen *hinc inde* in den inhoude van 't zelve zyn gecondemneerd, en dienvolgends gefepareert in *Tafel*, *Bed*, *Bywoning* en *Goederen*; met interdictie om ten laste van malkanderen eenige Schulden te mogen maaken, op pœne van Nullité, waar van op voornoemde 10. Augustus 1805. in krachte van de Autorifatie meede onder 't gem. Verbaal Accord ftaande, de vereischte Publicatie van den Stadhuize te Utrecht (*more folito*) is gedaan, met affixie van Billetten, door my Onderget. in qualiteit als Deurwaarder der Stad Utrecht.

C. J. HEYLIDY.

*** *Hoogheemraaden van* RHYNLAND, zyn voorneemens op Woensdag den 21. Augustus 1805, des voormiddags ten 11 uuren, in het openbaar, in het Gemeenelandshuis van Rhynland binnen Leyden, te BESTEEDEN:

Het Bouwen van de buitenfte Capitaale Uitwaterende SLUIS, benoorden Catwyk aan Zee, met de Leverantie van alle de daar toe nodige MATERIAALEN, except de *Metfelfteenen* en *blaauwe Hardfteenen*, benevens alle de *Arbeidsloonen*, ter plaatse alwaar dezelve is afgebakend.

De Beftekken zullen veertien dagen voor het doen der Besteeding ter leezing liggen, te Leyden ter *Secretarye van Rhynland*, en by de Wed. *van Rosfe*, op de Maaren; op Halfweg Haarlem en Amfterdam by *Hallemans*, de Wed. *Luyken* en *Jan Koot*; te Spaarndam in de *Herbergen* aldaar; te Haarlem by *P. van Ryn* in *de Halve Maan*; te Amfterdam in *de Nieuwe Stads Herberg* aan het Ye; te Rotterdam in *het Groot Schippers Huis*; in den Haag in *het Bosfche Veerhuis*; te Gouda aan Stolwyker Sluis by *Zwanenburg*; te Alphen by *Sundorff*; te Catwyk aan den Rhyn en te Catwyk aan Zee in de Herbergen aldaar; te Dordrecht in *Bellevue*; te Hardinxveld in *de drie Snoeken*; te Werkendam in *'s Lands Welvaren*; te Gorinchem by *van Dongen* aan de Waterpoort; te Alkmaar in *den Burg*; te Zaandam in *den Otter*; en te Utrecht in *den Engel*, buiten de Tolfteeg Poort.

Nader onderrichting te bekomen by de Directeuren tot de executie van de Uitwatering te Catwyk F. W. CONRAD te Spaarndam; A. BLANKEN Jansz. te Gouda; en S. KROS te Catwyk; zullende agt dagen voor het doen der Besteeding de noodige aanwyzingen in loco gedaan worden.

*** Den 17. Augustus 1805, des nanoens ten 2 uuren, zal ten Huize van *Jan van Overëem*, Castelein aan de *Vuurfche*, publick Geveild en aan de genoegbiedende Verkogt worden: de binnen weinig Jaaren nieuw aangelegde en tot de Jagt zeer gefchikte BUITENPLAATS, genaamd *PYNEN-BURG*, gelegen naby *Soestdyk*, onder den Gerechte van *Baarn*, met Koetshuis, Stalling, Tuinmanswooning, Landeryen en Bosfchen, mitsgaders verdere Houtgewasfen, als meede eene BOERDERYE en een DAGHUURDERSWOONING, te zamen groot 140 Mergen. — Item een HOFSTEEDE met annexe BOUW-, WEY- en VEENLANDEN, midsgaaders HEYVELD op Hees, onder den Gerechte van *Zoest*; breeder by geäffigeerde Billetten, en nader onderricht ten Comptoire van den Notaris NICOLAAS WILHELMUS BUDDINGH, binnen *Utrecht*.

*** J. WESSELING en H. WESSELING, Makelaars, zullen op Maandag den 19. Augustus 1805. te Amfterdam, op den Nieuwendyk in *de Witte Zwaan*, Verkoopen: Een party Oosterfche en Noordfche HOUTWAAREN, beftaande in Riga, Narva, extra moolje Dantziger, Memelfche en Pernau Balken, Vuure en Greene Koperwykfche en Byhavenfche Balken, Memelfche, nieuwe Pernau en Pruisfifche Deelen, Riga en Narva Sparren, Juffers, Twaalf Ellens, Colters, Koperwykfche Deelen en andere *Houtwaaren* meer.

*** NICOLAAS CORNELIS DE WEE, Deurwaarder van den Hove van Utrecht, zal, ingevolge de Authorifatie van denzelven Hove, op Donderdag den 22. Augustus 1805, des namiddags ten drie uuren precies, voor de Kelder by de Kraan, alwaar de nabefchreeve Goederen zyn liggende, (*om Contant Geld*,) publicq Verkoopen: 2 Stukken en negen Oxhoofden GENEVER, houdende te faam ruim 1500 Kannen; — twee Oxhoofden ROODE WYN; — 132 Vlesfen met LIQUEUREN, als anders. Breeder by Billetten omfchreeven, en des morgens op den Verkoopdag, door de Gegadigdens te proeven.

*** VERKOOPINGE, in het Logement *de Zwaan* te *Maarsfen*, op Zaturdag den 7. September 1805. des namiddags om 4 uuren, van een Capitaale HEEREN HUIZINGE en TUIN, ftaande en gelegen onder *Maarsfen*, aan de Riviere *de Vecht*, Zandpadzyde, tegens over het Logement *de Zwaan*, naby 't Dorp; zynde de Huizinge voorzien, zoo boven als beneden van tien Kamers, een Kelder en een Keuken, zeer gefchikt zoo voor het gantfche Jaar te bewoonen, als voor een *Buiten* te houden. Breeder by Billetten, als meede daar van nadere informatie te bekoomen, nevens de Papieren van Eigendom en Veilconditie te zien ten Comptoire van den Notaris J. VAN DEN HELM, te *Nieuw-Maarsfeveen*.

*** UIT DE HAND TE KOOP, eene voor weinig Jaaren nieuw aangelegde BUITENPLAATS, niet ver van de Stad Utrecht, in een der aangenaamfte Quartieren, en zeer gefchikt tot de Jagt, beftaande in een byna nieuw, proper en modern Huis, voorzien van zes Kamers, Keuken, Zolders en goede Kelders; wyders Koetshuis en Stallinge voor Paarden, Koe-Stal en berging voor Hooy en Stroo; — vervolgens eene Boere Wooning, beftaande in Huis, Bakhuis, Berg en verder Getimmerte. — Zynde deeze Buitenplaats voorzien van uitmeemende Thuinen, Slingerbosfchen, Boomgaard, confiderable Laanen en zeer aangenaame Wandelingen, alles naar den nieuwften fmaak aangelegd; voorts van eene groote party Beuken, Bruin Olme, Ipen en Willige BOOMEN, Bosfchen en allerbest WEILAND, te famen groot vier en twintig Morgen. — Nader onderrigt ten Kantore van den Notaris en Makelaar PHILIP CHRISTIAN POPP, binnen Utrecht.

*** In het Weiland van den Heer *Pieter van Niekerken*, onder den Gerechte van *Hooglande*, in de Vryheid der Stad Utrecht, heeft federt eenigen tyd geloopen, een Zwart RUIN PAARD, hebbende een Koefpat, en welk *Paard* thans, vermits den Eigenaar onbekend is, in het Rechthuis aldaar, ter bewaaring is gefteld. —— De wettigen Eigenaar, kan zich, om dit *Paard* terug te bekomen, binnen agt dagen adresfeeren ten Kantore van den Notaris en Procureur PHILIP CHRISTIAN POPP, als Schout van *Hooglande* — binnen Utrecht.

*** De Boekverkooper J. ALLART, te Amfterdam, geeft uit en heeft alomme verzonden: twee allerbelangrykfte Leerboeken voor de Vaderlandfche Jeugd, om zich te oefenen in de Engelfche en Franfche Talen. Het eerfte, onder den Titel van *Engelfche Spraakkonst*, door G. W. LEHMAN, Onderwyzer in de Engelfche Taal, gevolgd naar de leerwyze van MEIDINGER, volgens de beginfelen der ware uitfpraak van SHERIDAN en WALKER, in groot 8vo, groot circa 600 Bladzyden, met de uiterfte naauwkeurigheid uitgevoerd, en, daar de Autheur het zelve in het Fransch en Engelsch gefchreven had, voor zoo verre de vertaling uit het Fransch betreft, door PIERRE AGRON. De prys van dit eerfte Boek is *f* 3 : -. Mannen van kunde en oordeel, die hetzelve gezien hebben, achten het byzonder gefchikt om den Leerling, die zich in de Engelfche Taal wil oefenen, trapsgewyze tot de grondige kennis derzelve op te leiden, en verzekeren, dat het, in vele opzigten, boven andere Werken van dien aard uitmunt, zoo wegens de leerwyze, naar welke het is ingerigt, als om dat daar in verfcheiden zeer nuttige dingen voorkomen, welke andere Spraakkonsten niet opleveren, als daar zyn: 1°. eene gemakkelyke leerwyze voor de uitfpraak van *th*; 2°. eene toepasfing van de beginfelen der Engelfche Taal; 3°. eene volkomene lyst van de Werkwoorden, met de daar op gewoonlyk volgende Woordleedjes; 4°. eene Alphabetifche Tafel van die Woordleedjes en van derzelver gebruik in de Engelfche Taal enz. — Behalven eene naauwkeurige ontwikkeling van vaste, juiste en op de beste Engelfche Schryvers gegronde regels, zal men ook in het zelve vinden een Engelsch en Nederduitsch Woordenboekje, behelzende een groot aantal woorden, die in den dagelykfchen omgang het meest gebruikelyk zyn; eene menigte van Opftellen, om uit het Nederduitsch in het Engelsch, en uit het Engelsch wederom in het Nederduitsch, vertaald te worden, bestaande in eene verzameling van Fabelen, Verhalen, Spreuken, Zamenfpraken, Brieven en verfcheiden andere Stukjes, zoo in Profa als Poëzy, die voldoende zullen zyn om een oppervlakkig denkbeeld van alle foorten van ftyl te geven. Het tweede, tot Titel voerende *Choix de lecture pour la jeunesse*, is voornamelyk dienstig, om de jonge lieden in de Scholen, op eene alleszins gemakkelyke wyze, uit het Fransch in het Nederduitsch te leeren vertalen, en wordt zoo veel te nuttiger, dewyl de daar in opgegevene ftukken, den leeslust opwekkende, te gelyk het Verstand en het Hart kunnen vormen. Naast ieder van deeze Stukken zyn, ter meerdere oefening, de moeijelykfte woorden met derzelver juiste Nederduitfche beteekenisfen opgegeven, ten einde het langwylig en dikwyls verkeerd gebruik van omflachtige Woordenboeken te vermyden en den Leerling in ftaat te ftellen, om alles, zonder behulp van dezelven, behoorlyk uit te leggen, waartoe eene vervoeging van onderfcheiden Werkwoorden, achter het Boek geplaatst, niet weinig zal kunnen bevorderlyk zyn. De prys van dit laatfte Werk is 15 Stuivers.

*** Te Utrecht by de Wed. J. VAN TERVEEN EN ZOON, is van de Pers gekomen, en zal binnen 8 dagen alom te bekomen zyn: LEERREDE, by de openbaare plegtige Inlyving eens Joodfchen Huisgezins in de Christelyke Kerk, op den 28. van Lentemaand 1805. door J. P. A. WINTGENS, Leeraar by de Nederduitfche Hervormde Gemeente te Vianen. —— *Met eene Bylage, bevattende een Gefchiedkundig Verflag van dit merkwaardig Geval, door onderfcheiden Christen Leeraars, uit de eigen Verhaalen der Bekeerlingen, en van elders ingewonnen Berichten, famengefteld*, In gr. 8vo. à 8 Stuiv.

*** By JOANNES VAN SCHOONHOVEN, Boekverkooper te Utrecht; is van de Pers gekomen en heeft alom verzonden: 't vierde Deeltje van de PROEVEN van GEESTELYKE ODEN en LIEDEREN, uitgegeeven door AHAZUEER VAN DEN BERG, Predt. te Arnhem, in kl. 8vo. De Prys is even als van de voorgaande Deeltjes gefteld op twaalf Stuivers.

*** Te *Utrecht* by JOANNES VAN SCHOONHOVEN, is van de Pers gekomen: de BRIEVEN VAN PAULUS AAN DE GALAATEN, THESSALONICENSEN EN TITUS. Met eene Voorrede, bevattende een Betoog van het thands zoo zeer beftreeden Leerftuk der VERZOENING, door W. E. DE PERPONCHER, in gr. 8vo. de Prys is 25 Stuivers, voor Rekening van den Autheur gedrukt.

*** By WILLEM VAN YZERWORST, Boekhandelaar te *Utrecht*, is van de Pers gekomen en alom verzonden, ophelderingen van eenige Stukken in de HEIDELBERGSCHE CATECHISMUS, door S. VAN EMDRE, Predikant te *Wageningen*. De Prys is 16 Stuivers.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.